



LIDA Stories

lidastories.net

ናብ ኣገዳ ሻሂ ሞኻድ / Aller à un café

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Seyum (ti), Zina (fr)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

ናብ ኣገዳ ሻሂ ሞኻድ

Aller à un café



✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

📄 Seyum

|| 2

🗺️ ትገቢ / français 🇫🇷



ቦራንን ጓሉን ንናይ እግሪ ጉዕዞ ወጺኦም ኣለዉ።

...

Boran et sa fille font une balade.



ቦራን ጓሉን ካብቲ ካፈ ይወጹ።

...

Boran et sa fille partent du café.

Il paie le serveur.

...

ነገ ወስተኝገጽ ሕክብ ጅኸፍሎ።



Ils arrivent à un café, et y rentrent.

...

ነገ ነገ ጎጆጎጎ ጅኦትወ ኣለዎ።





አብቲ ካፈ እቲ መስተኣናገዲ ጠረጴዛ ኣርእዖም።

...

Dans le café, le serveur leur indique une table.



ቦራን ሒሳብ ክንደይ ከምዝኾነ ይሓትት።

...

Boran demande l'addition.

Il le boit.

ህጉ።

...



Boran commande un café.

ቦራን ህጉ ያዘዘ።

...





ጻሉ ከዓ ሶዳ አዚዛ።

...

Sa fille commande un soda.



ነቲ ቡን የሕብሮ።

...

Il remue le café.

Boran met du sucre dans son café.

...

ቦራን ማታ ቦራን ማታ ማታ



Le serveur amène leur commande.

...

አቲ ማታ ማታ ማታ ማታ ማታ





ነቲ ሶዳ ናብ ብርጭቆ ይቀድሖ።

...

Il verse le soda dans un verre.



ንሳ ድማ ነቲ ሶዳ ንሰቲ።

...

Elle boit le soda.